



Delegación Permanente de Colombia
ante la UNESCO en París



Colombia lidera diálogo sobre la preservación lingüística y cultural, impulsada por mujeres indígenas



La Embajadora de Colombia ante la UNESCO, Laura Guillem (centro), Embajadora de Colombia ante la ONU en Nueva York, Leonor Zalabata (derecha); Embajadora de Colombia ante el Estado Plurinacional de Bolivia, Elizabeth García (izquierda); Directora de la Academia Diplomática de Colombia, la Dra. Lena Yanina Estrada Asito-Añokazi (esquina derecha); y Merem Tahar, activista de la comunidad Toubou, moderadora del panel de discusión II.

París, Francia, 14 de noviembre de 2024. La Delegación Permanente de Colombia ante la UNESCO, en colaboración con el Secretariado del Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas, celebró el evento "*Voces de Resiliencia: la Importancia de las Mujeres Indígenas para la Preservación de las Lenguas*". Este espacio, que consistió en dos mesas redondas, buscó sensibilizar sobre la interseccionalidad entre la preservación de las lenguas indígenas y la igualdad de género, resaltando el papel central de las mujeres como guardianas de la herencia lingüística y cultural, y

1 Rue Miollis, 75015
PBX +33145682853
Dunesco.paris@cancilleria.gov.co
París, Francia





Delegación Permanente de Colombia
ante la UNESCO en París

promoviendo políticas inclusivas que impulsen su empoderamiento y la revitalización de sus lenguas.

Durante la apertura del evento, la Embajadora, Delegada Permanente de Colombia ante la UNESCO, Laura Guillem, reafirmó el compromiso de Colombia con la preservación de las lenguas indígenas, recordando que el país alberga 65 lenguas autóctonas que representan un vínculo profundo con la historia y la identidad cultural, siendo un asunto que trasciende fronteras y conecta con las raíces identitarias del país. Además, subrayó la importancia de las mujeres indígenas no solo como portadoras de la lengua, sino como depositarias de conocimientos tradicionales que se transmiten de generación en generación y que son cruciales para enfrentar retos globales como el cambio climático y la pérdida de biodiversidad.



La Embajadora de Colombia ante la UNESCO, Laura Guillem, junto con el Subdirector General de la UNESCO para el Sector de Comunicación e Información, Tawfik Jelassi.



Delegación Permanente de Colombia
ante la UNESCO en París

En el primer panel, titulado "*Garantizar la autonomía de las mujeres indígenas mediante la preservación de las lenguas*", la Embajadora, Delegada Permanente de Colombia ante la Organización de Naciones Unidas en Nueva York, Leonor Zalabata Torres, destacó el compromiso de Colombia con el Plan Decenal de Lenguas Nativas, recordando que en Colombia estas lenguas son reconocidas por la constitución política como oficiales en sus territorios. Enfatizó también, que las mujeres indígenas, además de ser guardianas del idioma, conservan valores y saberes ancestrales que deben protegerse. En este contexto, señaló la importancia de iniciativas que respalden su preservación, como el uso de la tecnología para documentar y facilitar la transmisión de las lenguas. No obstante, insistió en que el desarrollo y uso de plataformas digitales para dichos fines debe llevarse a cabo en estrecha colaboración con las comunidades, garantizando así una representación auténtica y respetuosa.



Panel I *Garantizar la autonomía de las mujeres indígenas mediante la preservación de las lenguas*



Delegación Permanente de Colombia
ante la UNESCO en París

En el segundo panel, "*Tendiendo puentes entre la igualdad lingüística, la salud, la tierra y la preservación de las lenguas indígenas*" participaron la Embajadora de Colombia ante el Estado Plurinacional de Bolivia, Elizabeth García Carrillo, y la Directora de la Academia Diplomática de Colombia, Dra. Lena Yanina Estrada Asito-Añokazi. La Embajadora García compartió su testimonio y destacó cómo las comunidades indígenas en el exilio enfrentan el desafío de adaptarse a nuevos entornos que ponen en riesgo la conservación de su lengua y cultura. Resaltó la perseverancia colectiva por mantener su identidad a pesar de las dificultades de la migración y la integración en otras sociedades, resistiendo para mantener su memoria viva. Por su parte, la Dra. Estrada resaltó los avances de la Cancillería colombiana para integrar a grupos diversos en la carrera diplomática, evidenciando el compromiso del país con reflejar la diversidad en el ámbito internacional y garantizar una representación auténtica de sus comunidades.



Panel II *Tendiendo puentes entre la igualdad lingüística, la salud, la tierra y la preservación de las lenguas indígenas*

1 Rue Miollis, 75015
PBX +33145682853
Dunesco.paris@cancilleria.gov.co
París, Francia





Delegación Permanente de Colombia
ante la UNESCO en París

El evento tuvo una notable repercusión, atrayendo la asistencia de delegaciones y embajadores ante la UNESCO, incluyendo la participación del Embajador, Delegado Permanente del Estado Plurinacional de Bolivia ante la UNESCO, Oscar Renán Vega Camacho, quien se encargó de la clausura del encuentro. La discusión se vio enriquecida por la presencia de mujeres indígenas activistas de Chad, Brasil y Canadá, cuyas contribuciones aportaron diversas reflexiones y experiencias, reforzando la importancia global del diálogo sobre la preservación de las lenguas y la identidad cultural. Este intercambio de ideas puso de relieve el impacto y la pertinencia de impulsar políticas inclusivas que promuevan y protejan las tradiciones y el patrimonio lingüístico de las comunidades indígenas de todo el mundo.



Sala XI, Sede de la UNESCO en París, Francia.

Para más información, consulte las redes sociales de la Delegación de Colombia ante la UNESCO:

- Instagram: @del_colombiaunesco
- X: @del_colunesco

1 Rue Miollis, 75015
PBX +33145682853
Dunesco.paris@cancilleria.gov.co
París, Francia

